

Bu broşür ile ev içi şiddete karşı gelmek için haklarınızı kullanma ve bundan sonraki şiddet olaylarına karşı önlem alma imkanınız konusunda sizi bilgilendirmek istiyoruz. Ayrıca polis ve adaletin sizi korumak ve suç olaylarını takip etmek için neler yapabileceklerini ve yapmak zorunda olduklarını öğrenmenizi istiyoruz.

Mağdurlar Şiddete Karşı Koruma Yasası sayesinde suç olaylarında ve takip edilmelerde (Stalking) ortak evin kullanımı konusunda medeni hukuk açısından geliştirilmiş olan ve Anayasa ile düzenlenen «Şiddet uygulayan gider, mağdur evde kalır» prensibi uyarınca hukuki dayanağa sahipler. Bu düzenleme sayesinde ev içi şiddet olayları ile mücadele ve koruma önemleri oldukça geliştirilmiştir. Bu tür medeni hukuk dayanaklı koruma imkanları toplum politikası açısından kesin sınırlar çiziyor. Artık aile içi şiddet aile kavgası olarak nitelendirilip hafife alınmamalıdır.

Ev içi şiddet

Ev içi şiddet akrabalık ilişkileri içerisinde bulunan **yetişkinler arasındaki şiddete dayalı suç** olarak tanımlanıyor. Bu kapsama bitmek üzere veya uzun süredir bitmiş olan **evlilik** veya **hayat arkadaşlığı** girer. Çoğu zaman çocuklar da dolaylı veya doğrudan ev içi şiddete maruz kalıyorlar.

Ev içi şiddet olarak aşağıdaki durumları sayabiliriz: Hakaret, tehdit, takip edilme, hafif ila ağır yaralama, zor kullanma, eve zor kullanılarak veya yasal dayanak olmaksızın girme, malın tahribi, kundaklama, cinsel içerikli şiddet, evlilik içi tecavüz, kaçırılma.

Genelde uzun zamandır süregelen bu şiddet döngüsünden kurtulmak amacıyla atılacak ilk adım dışardan yardım ve destek almaktır.

Şiddete Karşı Koruma Yasası (GewSchG)

Davanın açılmasından bağımsız olarak ve polis çağrıldıktan sonra medeni hukuk yoluyla Aile ve Sulh Mahkemelerine başvurulabilir.

Mağdur hukuk mahkemesine koruma tedbirlerin (ortak hanenin mağdura verilmesi, irtibata geçme/yaklaşma yasağı gibi) alınması için başvurabilir.

Koruma tedbiri aşağıdaki durumlarda alınır:

- şiddet (fiziksel şiddet, insan sağlığı ve hürriyetin ihlal edilmesi gibi) uygulanmışsa
- tehdit olayında ve şiddetin (fiziksel şiddet, insan sağlığı ve hürriyetin ihlal edilmesi gibi) uygulanacağı önceden haber verilmişse
- Stalking olayında (sürekli takip edilme ve rahatsız edilme durumlarında)

Olası bir şiddet uygulamasında ve mağdur için önceden tayin edilebilen zararlarda koruma tedbirin alınması amacıyla acil olarak görülecek davalarda geçici tedbirin alınması için başvurulabilir. Yapılmış olan ve halen süren kötü muamele, tehdit, rahatsız etme, mahkeme önünde – ana duruşmanın aksine – sadece inandırıcı bir şekilde ispatlanmalıdır. Suçlular şiddet uygulamalarının sorumluluğunu taşıyorlar, alkol etkisinde işlenen suçlar cezai indirimi gerektirmez.

Polisin alacağı tedbirler

Doğrudan tehlike altındaysanız, polis sizi

- suçlunun belirli bir süre için ortak hanenize girmesini yasaklayarak (evden uzaklaştırma)
- ağır vakalarda veya suçlunun yasağa uymaması durumunda suçluyu tutuklayarak
- sizi korumak amacıyla diğer tedbirleri ararak (örn. iletişim kurma yasağı koyarak) koruyabilir.

Polis tarafından korunma

Siz veya başka bir şahıs (örn. komşu, yoldan geçen kişi) polisi telefonla arayabilirsiniz. **Polise günün 24 saatinde ücretsiz olarak 110 Polis İmdat numarasından ulaşabilirsiniz.** Polis geldiğinde, suçludan ayrı bir ortamda olayı anlatma, çocuklarınızla polis refakatinde olay mahallinden uzaklaşp emin bir yere gitme (örn. bir Kadın Sığınma Evine) veya tıbbi tedavi yardımı alma imkanına sahipsiniz.

Acil tehdit altında bulunuyorsanız veya bir suç işlenmişse, polise sizin emniyetiniz ve suçlunun adli takibi için gerekli tedbirlerin alınması amacıyla ayrıntılı olarak durumu aktarın. Dıştan görünmeyen veya önceden oluşan yaralamalar hakkında da bilgi verin. Mümkünse şahitlerin isimlerini bildirin ve suç aletini polise teslim edin. Poliste suç duyurusunda bulunun. Polis başvurunuzu işleme almak zorundadır. Suç duyurusu aynı zamanda olayı belgeler.

Tıbbi tedavi

Mutlaka yaralarınız için güvendiğiniz bir hekimden rapor alın ve hekimi gizlilik yükümlülüğünden kurtarın. Bu konuyla ilgili formu polisten temin edebilirsiniz. Hekim raporu hazırlık tahkikatında kanıt olarak kullanılacaktır.

Koruma imkanları/Kadın evlerine sığınma

Tek başınıza veya çocuğunuz ile birlikte evi terk etmek niyetindeyseniz bir Kadın Sığınma Evinde günün 24 saatinde korunur ve barınabilirsiniz. Kadın Sığınma Evleri, hangi milliyetten olursa olsun, kadın ve çocukları için

korunaklı bir şekilde geçici olarak barınma imkanı sağlarlar. Bu evlere gece gündüz telefon ile ulaşabilirsiniz. Sığınma evlerinin adresleri gizli tutulur. Kadın evlerinde size ayrıntılı bir şekilde danışmanlık ve destek hizmeti verilir. Hukuki ve sosyal konudaki danışma yardımının yanı sıra ev arama konusunda da yardım alabilirsiniz. Danışma merkezlerinde yabancı dil bilgisine sahip bayanlar görev alıyor. Ayrıca başka korunaklı barınma imkanları da mevcuttur (örn. erkekler için sığınma konutları). Kadın Sığınma Evinde kaldığınız için boşanmak zorunda değilsiniz ve Yabancılar Dairesine de bilgi verilmeyecektir. Çocuğunuzun ve kendinizin bakımını/geçimini siz temin etmek durumundasınız. Erkeklerin Kadın Sığınma evlerine girişi yasaktır.

Buradan çocuklarınızın ikametini tayin etme hakkı için (veya velayet hakkını) elde etmek amacıyla Aile Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ancak adres değişikliğinizi gerekli yerlere bildirin!

Evi terk etmeden önce şahsi eşyalarınızı yanınıza alın. Şahsi eşyalarınızı başka bir tarihte evden almak istiyorsanız – tehlike hala mevcutsa – polis size korumak amacıyla refakat eder.

Kadın Sığınma Evleri	
Şehir	Telefon Numarası
Altenburg	(03447) 594530 v. 81793 0151-16259884
Apolda	(03644) 518643
Arnstadt	(03644) 657216
Bad Langensalza	(03603) 894466
Eisenach	(03691) 75175 v. 0151-2704876
Erfurt (Diak.)	(0361) 7462145
Erfurt (SvgH)	(0361) 6431714
Gera	(0365) 200549
Gotha	(03621) 403209
Greiz	(03661) 3168
Jena	(03641) 449872 v. 0177-4787052
Leinefelde	(036074) 96430 v. (03605) 518798
Meiningen	(03693) 502026
Rudolstadt	(03672) 422479
Schleiz	(0174) 5647019
Sondershausen	(03632) 603300
Sonneberg	(03675) 806646
Weimar	(03643) 871170 – 73

Arabuluculuk Merkezleri

Thüringen Eyaletinde bulunan Arabuluculuk Merkezlerinden de yardım alabilirsiniz. Bir tehdit olayı ile karşı karşıya kalıp polise haber verdikten ve polis ev içi şiddetten dolayı size ulaşım tedbir aldıktan sonra, izniniz alarak irtibat bilgilerinizi ilgili Arabuluculuk Merkezine iletir. Bunun üzerine merkezdeki görevli bayanlar sizinle en kısa zamanda irtibat kurar. Tabi ki doğrudan da bir Arabuluculuk Merkezine başvurabilirsiniz. Arabuluculuk Merkezi size ilk etapta ücretsiz danışma (İlk danışma) hizmeti verip, daha çok bir kriz anında ruh halinizi düzeltmeye ve hukuki danışma hizmetine önem vermektedir. Size hukuki, gerçek ve bireysel koruma tedbirleri hakkında bilgilendirecekler. İhtiyaç halinde de diğer kurum ve danışma merkezleri ile irtibat kurulur ve size eşlik edilir.

Arabuluculuk Merkezleri / Telefon Numarası

Arabuluculuk Merkezi Erfurt: (0361) 5416868

Arabuluculuk Merkezi Nordhausen: (03631) 467 155 – 157

Arabuluculuk Merkezi Meiningen: (03693) 505211

Arabuluculuk Merkezi Gera: (0365) 5519027

Yabancılar Yasası

Yabancılar bazı durumlarda yalnızca Almanya'da yerleşme iznine sahip olan eşleri ile aile birliğinin korunması amacıyla oturma izni verilir. Aile birliği ortadan kalktığında yabancı eş oturma statüsünü kaybedebilir. Aile birliğinden bağımsız oturma hakkını elde etmek için evliliğin Almanya'da iki yılın üzerinde devam etmiş olması ve Madde 31, 1. paragrafın şartları yerine getirilmesi gerekmektedir. Eşlerin ayrılması iki yıl bitmeden kaçınılmaz ise, eşlere «özel mağduriyet durumunun önlenmesi için şart koşuluyorsa» Almanya'da bağımsız oturma izni verilecektir (bakınız İkamet Yasası, Madde 31, 2. paragraf). Yabancılar Yasasında özel mağduriyet durumu tam olarak açıklanmamış olup kişiden kişiye farklı hukuki içtihat uygulanır. Ayrılma durumunda Yabancılar Dairesine Aile Mahkemesinin kararını iletmeniz tavsiye edilir. Yabancı eşe veya çocuklarına diğer eş tarafından şiddet uygulanıyorsa ve bundan dolayı aile birliğinin sürmesi tahammül edilmez hale geliyorsa ağır mağduriyet durumundan bahsedilir. Bu nedenle, koruma tedbirlerine bağlı olarak şiddet uygulayan eşten ayrılma veya Almanya'daki evliliğin ilk iki yılında Şiddetten Koruma Yasası uyarınca ortak konutun ayrılması sonucunda ikamet hakkı yitirilmesi anlamına gelmediği gibi, Madde 31, 1. paragraf uyarınca değerlendirilecektir.

Özel Uzman Danışma Merkezleri

İyi niyetli çobanların kız kardeşleri Almanya Merkezi, Erfurt Şubesi (*Deutsche Provinz der Schwestern vom Guten Hirten*, Niederlassung Erfurt)
Zorla fahişelik ve kadın ticaretine karşı –
Projekt gegen Zwangsprostitution und Frauenhandel)
Mainzerhofstraße 11, 99084 Erfurt
Telefon: (0361) 6431714

Künye

Yayıncı: Thüringen Eyaleti Sosyal Yardım, Aile ve Sağlık Bakanlığı, 2009



Eyalet Şiddet
Önleme Merkezi



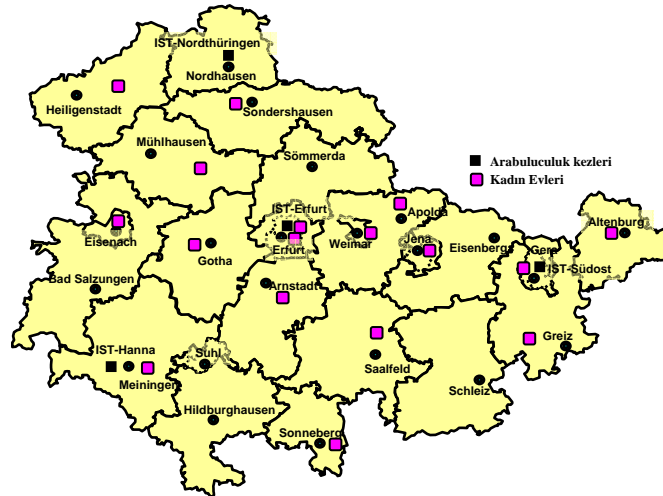
Kadın-Erkek
Eşitliği
Sorumlusu



Yabancılar
Sorumlusu

Teşekkür

Metnin bazı bölümleri için BIG – ev içi şiddet olaylarında Arabulucu Merkezi Berlin, SUANA – Erkek Şiddetine Maruz Kalan Kadın Göçmenler için Danışma Merkezi, Hannover, Ilm-Kreis Kaymakamlığı- Eşitlik Merkezi ve Arnstadt-Ilmenau, İlçe Emniyet Müdürlüğü çalışmalarından faydalanılmış ve onayları alınarak alıntı yapılmıştır.



«Şiddet uygulayan gider!»



Ev içi şiddet
olaylarında yardım

